

ABONAMENTELE

Pentru Sibiu:

1 lună 85 cr., 1/4 an 2 fl. 50 cr., 1/2 an 5 fl., 1 an 10 fl.
Pentru ducerea la casă cu 15 cr. pe lună mai mult.

Pentru monarhie:

1 lună 1 fl. 20 cr., 1/4 an 3 fl. 50 cr., 1/2 an 7 fl.
1 an 14 fl.

Pentru România și străinătate:

1/4 an 10 franci, 1/2 an 20 franci, 1 an 40 franci.

Abonamentele se fac numai plătindu-se înainte.

TRIBUNA

Apare în fiecare zi de lucru

INSERTIUNILE

Un șir garmond prima dată 7 cr., a doua oară 6 cr.,
a treia oară 5 cr.; și timbru de 30 cr.

Redacția: Str. Iernii 11. — Administrația: Str. Cienădiei 3.

Se prenumără și la poste și la librării.

În Bucuresci

primesce abonamente D. C. Pascu, Str. Lipsani 35.

Epistole nefrancate se refușă. — Manuscripte nu se înapoiază.

Un număr costă 5 cruceri v. a. sau 15 bani rom.

Cu 1-a Aprilie v. 1890

se începe

Abonament nou
la
„Tribuna“.

Abonamentele se fac cu multă lesnire atât în monarhie, cât și în România prin mandate postale (*Posta-utalvány — Post-Anweisung*.)

Se recomandă abonarea timpurie pentru regulata expediție a foii.

Domnii abonenți sînt rugați a ne comunica eventual prelîngă localitatea unde se află și **posta ultimă**; ear' domnii abonați vechi spre ușurare pot lipi pe mandatul postal **adresa tipărită** dela fășile, în cari li s'a trimis dîarul până acuma.

Administrațiunea dîarului
„Tribuna“.

Sibiu, 27 Martie st. v.

(=) Este lucru hotărît, că actualul nostru ministru-președinte, contele Iuliu Szapáry, a moștenit dela înaintașul seu, Coloman Tisza, numai sistemul politic de guvernare, dar' nu și stăruința și elasticitatea de a o pute scoate la capăt cu acest sistem.

Drept-aceea despre un lucru a fost sigură toată lumea, deja la începutul erei Szapáry, că aceasta la nici o întemplantare nu va dăinui 15 ani, ca era tiszaiștă.

Evenimentele însă, care se desfășură și se vestesc cu o iuteală uimitoare, par a întrece toate așteptările și temerile legate de existența actualului cabinet.

În Nrul nostru de ieri am anunțat, că între miniștri există divergențe de păreri cu privire la proiectul de lege despre decentralizarea tabelor regesci și că aceste divergențe s'au arătat destul de mari, pentru-ca în Budapesta s'au vorbească deja despre o criză parțială de cabinet.

Mai departe este lucru notoriu, că atât partidul guvernamental, cât și opozițiunile sînt nemulțumite cu tempo-ul prea somnoros, în care se lucră la reformele demult anunțate.

Se știe, că dl Tisza, când 'și-a reconstruit cabinetul cu miniștrii Szilágyi, Teleki și Wekerle, a pus în perspectivă o serie întreagă de reforme radicale, ca

reforma administrațiunii, reforma procedurii civile, reforma tabelor reg. etc. Mai toate aceste reforme se află încă într'un stadiu, în care nu se poate prevedea nici măcar cînd se vor pute prezenta corpurilor legiuitoare. Singur proiectul despre tablele regesci s'a dezvoltat până acolo, încât ministrul Szilágyi l'a putut supune desbaterilor consiliului de miniștri. Ear' consiliul de miniștri s'a vădut în divergență de păreri deja la desbaterea primului proiect de lege al mult trimbițatei și mult lăudatei „ere a reformelor“.

La toată întemplantarea, această situațiune, chiar și dacă nu va fi tocmăi nătură pentru crize ministeriale, este de rău augur pentru cabinetul Szapáry.

Se vede, că guvernul a și presimțit aceasta, căci nu demult 'și-a fost pus reptiliile la cale să vestească lumii, că reformele anunțate nu vor primi curînd ființă, căci importanța și natura lor delicată reclamă timp îndelungat pentru a fi studiate cu deamăruntul.

Dar' este aproape sigur, că nu atîta lipsa de timp pentru studiarea proiectelor respective, cât mai virtos lipsa de unitate în vederi în sinul cabinetului și al majorității guvernamentale este pricina trăgănării reformelor. Și așa stînd lucrul, este de prevădut, că nu numai opozițiile, ci și o parte considerabilă a guvernamentalilor își va arăta în curînd nemulțumirea cu activitatea cabinetului și îi va face greutăți.

Nici că se poate altfel, după-ce cabinetul Szapáry înainte de toate a vădut lumina dîlei cu un defect de nascere. Aceasta din două motive: Mai întîiu este o anomalie în viața parlamentară, că în criza din luna trecută a cădut numai domnul Coloman Tisza, precînd cabinetul și partidul, al cărui suflet și conducător a fost în decurs de 15 ani, au rămas. Se întemplantă în toate statele constituționale remanieri ministeriale fără alterarea raporturilor de partide, dar' când însuși capul guvernului și al partidului ministerial cade, aceasta pretutindenea este semnul, că întreg guvernul și partidul seu nu mai sînt deocamdată destoinice de a guverna.

La noi însă, unde partidele ajunse la putere se țin de aceasta cu toată cerbicia, s'a făcut experimentul de a susține cabinetul Tisza și fără Tisza. Ei bine, aceasta este imposibil, experimentul nu va reuși.

Mai departe o anomalie este, că adevăratul conducător al cabinetului nu este șeful lui, contele Szapáry. Deja la formarea cabinetului a exprimat o foaie

vinează nota lui caracteristică: „Va fi un cabinet Szilágyi numit Szapáry“.

În adevăr contele Iuliu Szapáry numai chiar numele îl dă actualului cabinet, precînd conducătorul lui intelectual este ministrul de justiție Desider Szilágyi. El și numai el reprezintă era prevestită a reformelor, fără de care acest minister nu are nici un înțeles, sau apoi n'a avut nici un înțeles răsurnarea lui Coloman Tisza.

Și se nu uităm, că Desider Szilágyi nu mai demult, decât acum un an de zile a făcut guvernului liberal cea mai crîncenă opoziție. Va să dîcă, el nu este sînge din sângele și carne din carnea partidului guvernamental, ci o acașițiune nouă din tabăra adversarilor, făcută de dl Tisza pentru a da vîcea proaspătă guvernului seu usat și învechit.

Și la toată întemplantarea este lucru primejdios, că acest neofit, transfug dela opoziție, a ajuns să fie el inspiratorul și inițiatorul lucrărilor guvernului. Căci prelîngă talentele și spiritul seu de inițiativă la tot cazul a adus cu sine și o mulțime de vederi deosebite, o mulțime de elemente de divergențe și de materii de conflicte.

Din toate aceste trebuie să ajungem la concluziunea, că, precum la începutul funcționării sale, astfel nici acuma după activitate de aproape o lună de zile nu-i putem prooroci cabinetului Szapáry durată lungă.

Criza ministerială din luna trecută n'a fost vindecată prin retragerea lui Tisza prelîngă rămînerea cabinetului și partidului seu. Ea a fost numai curaristă printr'un mijloc poliativ, care din acută ce a fost a transformat-o în cronică. Dar' de dăinuit va dăinui și va zădărnici ori-ce lucrare legislativă și reformatorică, cîntă vreme nu se va ține cont de împregiurarea, că o schimbare de guvern nu va să dîcă schimbare de persoane, ci schimbare de principii și de sistem.

REVISTĂ POLITICĂ.

Sibiu, 27 Martie st. v.

Afaceri interne.

Ministrul-președinte unguresc contele Szapáry a sosit la 5 l. c. n. în Viena. „Neue Freie Presse“, care aduce acest comunicat, dîce, că deși petrecerea lui Szapáry la Viena nu stă în legătură cu nici un scop politic, el se va folosi de privilegiu, spre a se consulta asupra programului parlamentar de pri-

măvară și în special asupra întrunirii delegațiunilor. Guvernul austriac ține încă și acum, că dietei boeme îi va fi cu puțință de a rezolva proiectele de împăcare într-o sesiune de trei săptămîni și de a-și termina agendele până pe la finele lui Maiu. Astfel delegațiunile se vor întruni abia pe la începutul lui Iunie. Pe la sfîrșitul lunii acesteia sau în primele zile ale lunii viitoare, contele Szapáry împreună cu miniștrii Wekerle și Fejérváry se vor afla în Viena, spre a lua parte la consultările militare în privința bugetului comun pe anul 1891. Bugetul armatei se află încă în pregătire, dar' se poate admite deja de pe acum, că el va fi mai mare ca cel din anul trecut, ceea-ce e a se atribui introducerii ierbii de pușcă fără fum și altor organizări nouă de ale conducerii armatei.

O broșură maghiară, apărută de curînd sub pseudonimul Ariston și sub titlul „Tisza nélkül“ (fără Tisza), spune unele detalii interesante cu privire la cauzele retragerii lui Coloman Tisza, precum și cu privire la situația, pe care a creat-o această retragere. „Tisza“, se dîce în broșură, „a depus președenția ministerială din cauză, că familia sa stăruia pentru acest lucru. În ziua, cînd Coloman Tisza a început a intra în pertractări cu Desider Szilágyi în scopul intrării acestuia în cabinet, s'a ținut în palatul ministrului-președinte un mare sfat familiar, în care Ladislau și contele Ludovic Tisza 'și-au exprimat părerea, că Tisza să nu cedeze deloc; partidul e tare, norii se vor trage și în curînd va fi eară stăpîn preste situație. Dar' ceilalți membri ai familiei cereau cu energie, ca Tisza să se retragă dela politică, parte fiindcă are trebuință de răpaus, parte din cauză, că desbaterea asupra legii militare ar fi produs aparițiunea unor „duhuri necurate“, care numai prin acest pas s'ar pute eară domoli. Cel mai energic reprezentant al acestei direcții a fost fiul ministrului-președinte, Stefan Tisza, care avea totdeauna mare înrîurire asupra hotărîrilor tătăne-seu. Tisza simția, că există ceva și mai puternic decât o majoritate puternică și acest ceva este voința poporului“. Noului ministru-președinte, contelui Szapáry, autorul broșurii nu-i pune în perspectivă un program tocmai favorabil. El e de părere, că Szapáry cu anevoie va pute să țină partidul guvernamental laolaltă în felul de până acum. Președenției lui ministeriale deabia 'i-s'ar pute profeți o durată lungă.

Partidul guvernamental spriginesce pe contele Szapáry singur numai din cauză, că el se nu fie avisat la spriginul altora. Autorul mai istorisește o mulțime de lucruri interesante despre grupări de partid și despre fusiune. În fusiune încă nu-și pune multă nădejde, deoarece-ce ea încă nu ar fi altceva, decât o cărpitură. Singura soluțiune ar fi înființarea unui mare partid național, care ar trebui să se compună din elementele adevărat liberale ale partidului guvernamental, ale opoziției moderate și din elementele mai moderate ale stînzei extreme, și care, după socoteala autorului, ar dispune de o majoritate de preste 30 voturi.

Faimele căte le-au răspîndit până acum foile guvernamentale despre alegerile deputaților pentru congresul bisericesc sêrbesc, se desmint în mod eclatant prin o telegramă, pe care o primesc din Agram dîarul „Neue Fr. Presse“. Eată telegrama din cestiune: Agram, 5 Aprilie n. Resultatul de până acum al alegerilor pentru congresul bisericesc sêrbesc nu e favorabil pentru partidul conservator și există temerea, că și în congresul viitor opoziția (? Red. „Tribunei“) va forma majoritatea.

Evenimentele din Germania.

Correspondentul berlinez al dîarului „Moskovskia Wiedomosti“ raportează pe basa împărtășirilor primite dela o persoană ce stă aproape de curtea berlineză nisce amănunte până acum necunoscute cu privire la audiența de adio a principelui de Bismarck la împăratul Wilhelm al II-lea. Principele Bismarck a venit în castel la oara hotărîtă de însuși împăratul; acesta însă nu era prezent. Abia după un pătrar de oară a sosit în castel. Principele de Bismarck a așteptat douăzeci de minute întregi în sala de primire; cu acest privilegiu se se fi exprimat cătră adjutantul ce avea serviciu: „Așa-i omul, trebuie să se știe afla în toate situațiile vieții. În viața mea nu am antișambrat, nici chiar la împăratul bolnav; acum trebuie să fac cunoscință și cu acest lucru“. Cînd a sosit împăratul, principele a fost condus la el. Împăratul 'i-a întins mîna și, învîtîndu-l să șea, 'i-a dîs: „Am auzit, că d-ta voești să refuzi primirea titlului unui duce pe Lauenburg“. — „Da, Maiestate?“ — „Asta nu vîoi admite-o“, răspune împăratul. „A refusa un titlu, cînd eu voesc să te ridic, înseamnă a mî ofensa“. — „Eu sînt foarte mulțumitor pentru grațioasa atenție, dar' cu toate aceste mî rog a-mi permite

FOIȚA „TRIBUNEI.“

Crucea de argint.

(Urmare.)

V.

Căpitanul milițiunilor intrînd în palatul lui Pontiu-Pilat, unde escorta sta încă afară, ținîndu-și deaproape prada, Genevieva se sui în drumul unui car cu boi ce era nevoit a sta în dosul multă adunătă și nu-și mai lua ochii dela junele învățător.

Îl vîdî în picioare în mijlocul gardienilor sei cu mîinile legate dinapoi, cu capul descoperit, cu blondii și lungii lui peri cădîndu-i pe umeri, cu căntătură tot lină, tot blîndă și cu un suris de resignațiune pe buzele-i de martir. Se uita la acea mulțime cicălitoare ce-l amenința, se uita cu atîta compătîmire și durere, ca-și-cînd ar fi plîns pe acei oameni despre orbirea și nelegiuirea lor. De toate părțile îl batjocoriau și-l defăimau; pe milițiuni acum îi apucaseră bărbăția și eroismul și îl tractau cu atîta brutalitate, încât mantaua ce purta preste tunică îi era fășii de sus până jos. Isus, la atîtea ultragii și lovituri, nu opunea decât aceeași și tot aceeași blîndețe, compătîmire și iertare. Din cînd în cînd își ridică ochii cătră cer și pe frumosul și palidul-i chip Genevieva nu vedea nici un semn de supărare sau de nepăciență.

Deodată printre mulțime se auzi:

— A! Eată domnul Pontiu-Pilat!

— Vine se pronunțe sentența de moarte acestui blăstîmat de Nazarean.

— Bine, că de aci până la Golgota, locul supliciului, nu este departe. Să ne ducem și noi a vedea cum îl pun pe cruce.

Îndată și Genevieva vîdî pe Pontiu-Pilat venind înaintea mulțimii la poartă.¹⁾

Era sculat din somn fără îndoială, căci avea pe dînsul un vestmînt lung de dimineață: perii capului și barba îi erau în disordine; ochii roșii și umflați îi erau uimiți de rațele soarelui dimineții; nu se putea ține de a tot căsca și sîmîna că erau foarte contrariat, că 'i-au stricat somnul așa de dimineață, cînd își prelungea cîna până despre ziua. Așa adresîndu-se cătră cărturarul Baruch cu un ton de supărare și de arțag, ca unul ce voesc a scurta cît mai curînd nevoea ce îi vine pe cap, îi dîse:

— Care este crima, de care acușați pe junele acesta?²⁾

Cărturarul Baruch, înțepat și el la tonul aspru al lui Pilat, îi răspunde cu toată cutezanța ce poate să aibă o creatură servilă și rîutăcioasă.

— De n'ar fi fost acesta un făcător de rele, nu l'am fi dat pe el tie³⁾

Pilat supărat și mai mult la răspunsul nemăsurat al lui Baruch, după-ce își mai înecă o căscătură, dîse cătră toți plin de mînie:

— Luați-l voi și după legea voastră judecați-l pe el!⁴⁾

¹⁾ Eșit-a dreapta-acea Pilat și a dîs lor...
(Ioan cap XXIII. v. 9.)

²⁾ Ioan cap XXIII., v. 30.

³⁾ Ioan, cap XXIII., v. 31.

⁴⁾ Ioan, cap XXIII., v. 31.

earăși supărat, dîse din nou cărturarului Baruch:

„Ce acușăția aduceți asupra acestui om? Cărturarul răspunde:

„Omul acesta întărita poporul prin doctrina-i ce samănă în toată Iudea.“⁵⁾

La această acușățiune Genevieva auzi pe unul din cei doi emisari dîcînd cătră complicele seu:

— Bravo! Domnul Baruch bîne a apucat-o, e vulpe bîtrînă. Din această acușățiune guvernatorul nu va avî încîtro face, va căuta neapărat să condamne pe Nazarean.

Pontiu-Pilat, făcînd semn lui Isus a se apropia, acușatorii își schimbă cîteva vorbe. La fiecare răspuns al lui Isus, plin de aceeași pace și demnitate, Pontiu-Pilat se convingea și mai mult de inocența lui și, adresîndu-se cătră archierei dîse în auzul tuturor:

„Mi-ați adus pe omul acesta ca pe unul ce îndeamnă poporul la revoltă, și eată eu înaintea voastră întrebîndu-l, nici o crimă de care îl acușați voi, n'am aflat într'însul — și eată nici un lucru demn de moarte nu este făcut de dînsul; — deci pedepșîndu-l (numai), îl vîoi libera.“⁶⁾

Și Pontiu-Pilat, înecînd din nou o căscătură, făcî semn cu unuia din servitorii sei care și plecă, alergînd cătră unde îl trimitea.

Acea adunătură de popor, nemulțumită de decizia guvernatorului roman, începî a

⁵⁾ Luca, cap. XXIII., v. 5.

⁶⁾ Luca, Cap. XXX III., v. 14, 15, 16.

murmura, apoi murmurale se sparseră în strigări:

— Nazareanul nu fu adus aci numai ca să fie pedepsit, dîceau unii, ci ca să fie condamnat la moarte...

— Nici vorbă nu mai e, la moarte! Căci altfel, după pedeapsă el nu se va lăsa de ce știe și ear' va începe prin amăgirea lui a scula poporul.

— Noi nu cerem pedeapsă, ci moartea lui Isus.

— Așa! așa! strigară mai mulți, moartea!...

La aceste strigări Pontiu-Pilat nu răspunde decât înălțînd din umeri și intrînd în casă.

— Dacă guvernatorul este convins de inocența lui, își dîcea Genevieva, este mult și pedeapsa. Una ca aceasta învederează, că Pilat este nevoies și crud... Prin această culpabilă concesie speră, că poate să aline turburarea inimicilor lui Isus. Vai și cînt se amăgia codardul! Căci numai cu moartea acestui drept se împăca turburarea lor.⁷⁾

Abia Pontiu-Pilat dăduse ordinul spre a pedepsi pe Isus, și milițiuni puseră mîna pe dînsul, îi smulseră ultimele fășii de manta ce era pe spatele lui, îi despoiară de tunica de pîndă și de cea de lîna, pe care 'i-o dederă în jos, răsfrîngîndu-o preste cîngetoara-i.

⁷⁾ Aceasta e situația din toți timpii a guvernatorilor prevaricatori ce își fac complici la nedreptate și răpire pe dîregătorii subalterni. De unde sînt domni, devin sclavii mai micilor tirani.

să refuz titlul. Creștând, că principele de aceea refuză titlul unui duce, pentru-că nu are mijloace suficiente, împăratul a declarat, că el îi va acorda o dotațiune, care îi va permite să trăiască conform poziției sale. Principele de Bismarck a persistat încă prelângă refuzare. Atunci împăratul, sârlind de pe scaun, a zis: „Eu vreau numai să te fac mare!“ Bismarck i-a răspuns: „Numele meu nu se poate face mai mare!“ După o pauză scurtă, împăratul a zis cu voce agitată: „Dar înțelege, că refuzul d-tale ar face să creadă oamenii, că d-ta ai repășit involuntar, că între noi s'a ivit o ruptură, că d-ta ai fost demis?“ — „Aceasta nu o pot schimba, Maiestate“. Împăratul Wilhelm o pășit spre Bismarck, care s'a ridicat și el de pe scaun, și a adăugat: „Și așa o anumită parte a presei se nisuesce a răspândi faime false despre demisionarea d-tale“. La aceasta principele a răspuns, că el nu mai are putere, nici influență, și așa nu mai poate face nimic. Presa e liberă și dovedește că e liberă prin aceea, că pe el îl insultă în modul cel mai dur. După-ace împăratul nu a răspuns la aceasta nimic, Bismarck s'a rugat a-l demite și i-a mulțumit de toate grațiile, cu care a fost împărțit atât decătră antecesorii lui, cât și decătră el însuși. Împăratul era emoționat și a sărutat și îmbrățișat pe Bismarck exclamând: „Că nu putem noi lucra împreună!“ Împăratul a condus apoi pe fostul cancelar al imperiului în salon, unde se aflau împărăteasa cu prinții. Cu aceste s'a terminat audiența de adio.

„Hamburger Nachrichten“ împărțesc, că Caprivi până în momentul din urmă a refuzat a se face cancelar al imperiului.

„Nationalzeitung“ declară, că temerile foilor din străinătate din cauza retragerii lui Bismarck sunt cu deservire nejustificate. Trebuie să se creadă necondiționat, că în politica germană nu s'a făcut nici o schimbare.

După același ziar, plusul cheltuielilor, pe care îl reclamă noua lege militară, se va urca la 18 milioane pe an.

Proiectul colonial se va prezenta dietei imperiale pe la sfârșitul acestei luni.

Tulburările în Rusia.

Între studenții dela universitatea din Petersburg continuă încă tulburările. Universitatea însăși e diva-noaptea păzită de organele poliției. Părerile despre caracterul tulburărilor sunt foarte deosebite. Covârșesc însă părerea, că tulburările aceste sunt o urmare a nemulțumirii societății cu raporturile interne.

Diarul berlinez „Die Post“ primesc din Londra împărțirea, că acolo au sosit mai mulți revoluționari rușesci, între care și două femei. Se afirmă, că ei caută parale pentru o revoluțiune ce ar avea să izbucnească în Rusia pe la începutul lui Maiu. Se crede însă de altă parte, că aceia sunt numai nisce refugiați.

Conflictul sârbo-bulgar.

Cu privire la concedierea reprezentantului bulgar din Sofia se telegrafează din capitala Bulgariei, că dl Mincevici până acum nu a cerut nici un concediu și prin urmare nici nu a primit vre-un concediu.

„Kölnische Zeitung“ dorește, ca împărțirea oficială din Belgrad, că afacerea chiemării se va regula spre mulțumirea ambelor părți, să se și realizeze în curând. Sârbia mai e încă în poziție, de a-și menține simpatia Europei; dar le-ar perde de sigur, dacă ar continua cu agitațiunile în contra Bulgariei.

Situația guvernului unguresc.

Despre divergențele de păreri în sinul cabinetului publică organul apenny-ist „Budapester Tagblatt“ următorul articol, ale cărui informațiuni și aprecieri ni-se par și nouă nimerite:

Divergențele de păreri, care s'au ivit între membrii cabinetului Szapary relativ la decentralizarea tabelor regesci, s'au complanat astăzi, după-cum altfel am fost signalat încă ieri.

Obiectul, despre care a fost vorba, a și fost în adevăr prea neînsemnat, ca să justifice un conflict, căci divergențele de păreri au eșit la iveală, când ministrul de justiție a prezentat un proiect nestabil în toate părțile sale, precând unii dintre miniștri au pofit proiectul în forma, în care zice se fie prezentat parlamentului. Altcum se spune, că proiectul de lege despre decentralizarea tabelor regesci într-o privință nu va fi prezentat nici parlamentului stabilit în toate detauriile, căci reședința alor două table nu voese ministrul de justiție să o stabilească definitiv, ci va lăsa în voea parlamentului să hotărască, care dintre orașele de concurență se primească tablele.

Dacă nu ne înșelăm, în consiliul de miniștri dela 3 Aprilie n'a fost vorba numai de cestiunea tabelor regesci. Se pare, că relativ la cestiunea reformelor preste tot și relativ la timpul, în care au să înceapă lucrările, nu sunt miniștri de o părere. Ar fi regretabil, dacă deja de pe acum s'ar nasce o divergență atât de serioasă în consiliul de miniștri, mai ales după-această divergență abia s'ar pute complana.

Dacă în adevăr există în guvern și în partidul guvernamental un curent, care voese să opăcească sau să zădărnicească reformele, apoi ministrul Szapary abia va fi în stare să se mențină multă vreme. Deja astăzi cetim într-o foaie guvernamentală, că în majoritate există „elemente desperate“, și această mărturisire sinceră ne lasă să așteptăm puțin bine în viitor.

Că întemplantase-va descompunerea majorității, sau- că actualul partid „liberal“, în care nimica nu este liberal, decât numele, în care stau lângă oaltă liberali și clericali, reacționari și revoluționari, politicieni distinși și „elemente desperate“, vor duce mai departe existența lor, aceasta deocamdată este indiferent.

Opoziția moderată are un program, și deși guvernamentalii au voit să-i împrumute acest program, deși precum nu demult a observat un publicist guvernamental cu spirit, partidul guvernamental „a furat hainele opoziției, precând aceasta era în scaldă“, se pare că această anxietate puțin a ajutat. Aceste

haine nu se potrivesc, vâdi-că, ori-și-cui, ci se recere obiceiuri, dibăcie și poate și minte, pentru a le purta.

Dacă nu ne înșelăm toate presemnele, încă în anul acesta se vor întâmpla mari schimbări politice și reformatorii, care în adevăr sunt reformatori, ear nu aceia, care s'au legat de această losincă numai pentru a mai gusta câteva momente dulcele obiceiului al stăpânirii, vor avea să arete, că au destul talent și destulă putere, pentru a realiza programul lor de reforme.

Abstrăgând dela împregiurarea, că apponyi-stul vorbesc încă *pro domo* și lasă să se transpire, că și el prea bucuros s'ar îndeletnici cu „dulcele obiceiului al stăpânirii“, rîndurile citate ne confirmă în convicțiunea, că situația cabinetului Szapary s'a încurcat din cauza neomogenității elementelor, care-l compun și care-l susțin, și că nu are viitor.

Adevărat este și aceea, că cele mai multe reforme, care ar fi să formeze programul actualului cabinet, au fost multă vreme reclamate de opoziție și combătute de guvernul și partidul lui Tisza.

Dar și acesta este un semn de slăbiciune.

Despre cultura maghiară.

Într-unul din numerii sei din urmă, „Neues Pester Journal“ scrie la primul loc despre cultura maghiară, între altele, următoarele:

... Dacă comparăm însă prestațiunile faptice cu înaltele exigențe ale timpului de astăzi și ale statului de astăzi, trebuie să mărturisim, că avem să ne întrepunem cu toată puterea noastră, pentru a nu rămâne îndărătul acestor exigențe.

Preponderanța națiunii maghiare față cu popoarele ce o încungiuă de secolii încoace s'a întemeiat pe superioritatea ei civilisatorică, ceea-ce e a se atribui contactului ei intim cu curentele culturale europene. În evul mediu, tinerii nostri talentați studiau la vestita universitate din Padua, mai târziu, în special dela reformațiune încoace, ei emigrau cu masele cătră Germania, cătră Svițera, ba chiar cătră Olanda și până la Scoția. Numai așa a fost cu puțință în secolul al șesesepecelea, în mijlocul destrăbălării și al nespușei miseriei de sub stăpânirea străină ce rivalisa pentru posesiunea terii, Ungaria a avut o epocă nu neînsemnată în ce privește avântul cultural. Cu toate-că jumătatea terii stătea sub stăpânire turcească, Ungaria nici-odată nu a decăzut în acea stare de barbarism, în care se tânguiau țările ce zac dela noi înspre Ost și Sud. Ea și-a păstrat totdeauna caracterele bine imprimate ale ființei sale europene. Avantagiile aceste dispar însă încetul cu încetul, decând Sârbia, România, ba chiar și Bulgaria și Turcia, sunt trase în cercul de putere al culturii europene. Prin construirea căilor ferate, repeșiunea, cu care curentele culturale au străbătut în nouă țeri, a crescut în măsură extraordinară. Acele avantagii, care mai nainte se puteau câștiga deja prin simplul contact cu ideile europene și prin simpla recepțiune a rezultatelor activității culturale, astăzi, după-aceasta a devenit un bun comun și al popoarelor din Orientul Europei, se poate câștiga numai prin o intensitate mai mare a culturii. Astăzi nu mai ajunge, dacă ne câștigăm ideile principale ale civilizațiunii eu-

ropene, noi trebuie să ne însușim și cuprinsul esențial al acestei civilizațiuni. Și în timpul nostru nu mai ajunge nici aceea, că cultura e numai proprietatea unei minorități privilegiate, ci trebuie, ca elementele aceleia să străbată în cele mai largi pături ale poporului. În sfârșit un stat de cultură, care voese să formeze pretențiune îndreptățită la acest nume falnic, în zilele noastre nu poate să se mângâiească numai la importarea elementelor de cultură, el trebuie din contră să conlucre și din partea sa la lucrarea comună a civilizațiunii.

Din aceste motive nu e lucru ușor, de a ține pas cu recerînțele culturale ale epocii, și cu toate-că statul unguresc întrebuițează în fiecare an sume colosale pentru scopuri culturale, va fi încă mult, până-când va pute să se oprească în această direcțiune. În special într-o direcțiune au trebuință instituțiunile noastre naționale de întregire. Timpul cunoscințelor multe și superficiale a trecut; timpul nostru are lipsă de oameni, care prelângă cultura generală posed și o adevărată cultură specială. Mai înainte era deajuns cultura generală, pentru de a asigura fiecărui o carieră plăcută. În zilele noastre asta nu se mai întâmplă. Decând a crescut numărul persoanelor, care și-au însușit așa numita cultură generală, valoarea economică, s'ar pute zice, „valoarea de piață“ a acestei culturi generale, a cădât în mod considerabil. Un lucru de mână cât de cât îndemânatec, astăzi se plătește de două-ori mai bine, ca acele ocupațiuni „culte“, care reclamă numai o așa numită cultură generală. Multe mii de oameni tineri, care au absolvat gimnasiul cu succes bun, lucrează în birourile oficiilor ministeriale și municipale ca diurnisti pentru o plată, care face mai puțin ca câștigul unui cald de meseriaș mediocru. În aceste stări se cuprinde un advertisement lămurit pentru toți aceia, care sunt normativi în ceea-ce privește dezvoltarea stărilor noastre culturale. Cultura noastră economică nu stă la nivelul culturii noastre generale. Prin urmare dezvoltarea culturală a țerii noastre laborează la a unilateralitate îngrijitoare. Inferioritatea culturii economice are drept urmare și desavantajii etice, pentru-că exigențele omului cult, dacă nu sunt în mod legitim mulțumite, duc de obicei pe căi peizise pe indiviții moralicesce mai slabi. De aci vin multele manipulațiuni frauduloase, care umplu rubrica criminalistică a țărilor noastre. Ranele, pe care le pricinuesc o cultură de jumătate, numai prin o cultură completă se pot vindeca. Cultura de jumătate deșteaptă exigențe, cea completă oferă mijloacele pentru mulțumirea lor. În acest înțeles trebuie să se întregească cu cea mai mare urgență cultura noastră indigenă.

CRONICĂ.

Dela Curte. Din Wiesbaden se scrie: După informațiunile diarului „Rheischer Courier“, împăratul Wilhelm are de gând să facă în decursul acestei săptămâni o vizită împărătesei-Regine Elisabeta. În castelul regal de aici s'au și arangiat deja odaile pe seama împăratului german.

Ministrul-președinte Szapary a plecat Sâmbăta trecută la Viena, ca să asiste la liturgia de Pasci a cavalerilor Toisoni și să-și facă vizitele obiceiuite în calitate de ministru-președinte.

Ministrul Bethlen în Brașov. Despre sosirea ministrului de agricultură contele Andrei Bethlen în Brașov și despre primirea

versuri care rimează bine, în 570 versuri care rimează mai mult sau mai puțin slab și restul sunt versuri albe.

Din cele 570 versuri 270 sunt neregulate numai din cauză, că vocala începătoare a rimei unui vers, în loc să coincidă cu aceeași vocală în celalalt vers, corespunde unui diftong format din acea vocală.

Eminescu s'a servit de 444 rime regulate.

Cea mai usitată rimă e or, de care s'a servit de 27 ori.

După numărul silabelor, cele 444 rime se pot împărți:

2 rime de 4 silabe	
12	„ 3 „
272	„ 2 „
158	„ 1 „

După numărul literilor, cele 444 rime se împart:

2 rime de 7 litere	
11	„ 6 „
59	„ 5 „
143	„ 4 „
160	„ 3 „
65	„ 2 „
4	„ 1 „

După aceste date se poate constata ușor, cam cât de bogate sunt rimele lui Eminescu.

Bacău.

Dimitrie St. Vasiliu.

„Românul“.

Cuvintele și Rimele.

Din

Poesiile lui Eminescu.

I. Cuvintele. Eminescu s'a servit în poeziile sale *) de 2980 cuvinte. Luând în considerație numărul mic de versuri ce a compus (3853) și observând încă, că aproape jumătate din ele sunt versuri scurte, credem că a variat îndestul cuvintele. Alți scriitori însemnați s'au servit în adevăr de un număr cu mult mai mare de cuvinte (Milton de 8000 cuvinte; Shakespeare de 15.000; Voltaire și Goethe de 20.000 etc.), dar' acestia au compus înecit și mai mult chiar decât Eminescu.

Cele 2980 cuvinte se pot împărți:	
1630	substantive
620	adjective
580	verbe
150	alte cuvinte.

Substantivul cel mai întrebuițat este lumea, de care s'a servit de 125 ori.

Adiectivul cel mai usitat este dulce; de el s'a servit de 80 ori.

Verbul cel mai întrebuițat este a trece, de care face us de 82 ori.

II. Rimele. Dacă luăm ca normă regula, că două versuri rimează bine atunci când coincid toate literele dela finea cuvintelor rimătoare, începând inclusiv dela vocala sau diftongul silabei tonice, se poate zice, că versurile lui Eminescu se pot împărți în 3100

*) Ediția dñi Maiorescu.

de curea. Apoi îl legară de una din coloanele curții guvernatorului.

Până să vină carnefiile cetății, după care trimiseseră spre a veni a bate pe Isus cu vergele, voiseră înăntărite de acei doi emisari nu încetară.

— Pontiu-Pilat crede, că ne va împăca numai cu flagelarea acestui blăstemat, însă se amăgesce, strigau unii.

— Indulgența culpabilă e a guvernatorului, că este pe ascuns cu Nazareanul, adăuse unul din emisari.

— Ba nu e așa, fraților, strigă altul din mulțime. Nu vedeți voi că domnul Pontiu-Pilat ne dă mai mult, decât ceea-ce cerem noi? Noi nu voim decât moartea Nazareanului, și uite, că pe deasupra vom avea și spectacolul răpăitului vergelelor. Glorie generosului Pontiu-Pilat!

— Veți bine glorie! Căci nu va avea în contră: noi îl vom forța vrând-nevrând a ni-l condamna la moarte.

— A! Eacă și domnul carnefice dimpreună cu adjutanții sei, strigă mai mulți, faceți loc domnului carnefice.

Genevieve recunoscu pe înșiși acei doi oameni ce cu trei zile mai înainte o băuseră cu curele după ordinul domnului seu; nu-și pută ține lacrimile la cugetarea, că bietul june ce nu era decât un amor divin și misericordie, sta să iee aceeași neomenoasă pedeapsă rezervată sclavilor.

Amândoi carnefici aduceau în brațe câte o legătură mare de vergele lungi mlădioase și

groase ca degetul. Fiecare din executori luă câte una în mână și, la un semn al Caiafei, începură a răpăi loviturile preste spatele fiului Mariei. . . . Și când o vârgă se rupea, carneficii îndată luau alta.

La început Genevieve își întoarse ochii dela spectacolul acesta; însă nu-și pută scăpa auzul de b-țjocurile și risetele feroce ale mulțimi ce căuta să pară un supliciu ce nu se poate spune junelui martir al libertății și mântuirii umane.

— Tu, care țieai: „iubiți-vă unii pe alții“, blăstemat de Nazarean, țieai unii, —vâduțu-mi-ai cum te mai iubesc și cum te mai neteșesc acum?

— Tu, care țieai: „împărțiți pâinea voastră și vestmintele voastre cu cel-ce n'are de nici unele“, vâduțu-mi-ai, cât de frățesce își împart cu tine domnii carnefici vergelele, în-cât ție-se lipesc pe spinare!...

— Tu, care țieai: „că mai curând poate o cămilă trece prin urechile acului decât un avut pe poarta paradisiului“. Cum ție-se pare? Nu afli cu înțelepciunea ta, că mai curând puteai trece tu prin urechile acului decât să scapi de recompensa cuvenită la nisce fapte ca ale tale?

— Tu, care glorificai pe vagabundii, pe tâlhari, pe adultere, pe toate păcătoasele publice și tot ce e bun de spânzurat; aveai cuvânt pentru-ce să ții cu asemenea sclerați, căci își spunea inima, că într-o zi ai să fi pedepsit ca dinșii, un mare proft ce ai fost tu!...

(Va urma.)

ce i-s'a făcut acolo cetim în „Gaz. Tr.“ de ieri următoarele: Excelența Sa dl conte A. Bethlen, sosind ieri în Brașov, a fost primit la gara din Feldioara cu mari ovațiuni și de aici a fost petrecut de un banderiu mare de călăreți sași și ciangăi până la casa comitatului în Brașov. Seara la 8 ore i-s'a făcut un mare conduct de torțe. Poporațiunea română din Brașov și comitat, amăturat concludului comitetului partidului nostru național, n'a luat parte la aceste festivități și ovațiuni.

Comerțul Austro-Ungariei cu Orientul. „Wiener Allg. Ztg.“ spune, că guvernul austro-ungar negociază deja demult cu Bulgaria asupra modalităților unei convenții comerciale. Negocierile au progresat într'atât, că acele se vor finaliza probabil încă în decursul primei jumătăți a acestei luni. — După informațiunile ce diarul „Wiener Tgbtt.“ le primește din Belgrad, negocierile pentru înnoirea convenției comerciale cu Austro Ungaria ce expiră la 24 Aprilie 1892 s'au început deja. Acele se fac pe baza actualiei convenții și nu există nici într-o parte intenția, de a schimba în mod esențial dispozițiunile convenției de până acum.

Regularea valutei. Din Viena se telegrafează, că șeful de secțiune austriac Niebauer s'a reintors dela Budapesta și a raportat ministrului de finance despre rezultatele petrecerii sale în capitala Ungariei. După informațiuni bune, între guvernul austriac și cel unguresc s'a efectuit în sfârșit o înțelegere cu privire la cestiunea valutei. Înainte de toate se va fixa termen pentru intrunirea anchetei comune. Scirea, că guvernele se vor ocupa și cu convertirea rentelor, nu e adevărată.

Atentat contra listei civile. În Budapesta s'a fost descoperit un complot ne mai aud. Doi funcționari dela post au făcut planul să defraudeze suma de 1,500.000 fl., pe care avea să o trimită cassa centrală de stat din Budapesta la Viena ca parte din lista civilă a Maiestății Sale. Spre acest sfârșit s'au pus în conțelegere cu un al treilea funcționar de post, căci după organizarea serviciului postal, prin trei mâni aveau să treacă banii, pachetați în mai multe pachete provădute cu sigil oficial. Pentru a garanta succesul hoției, plănuitorii s'au pus în conțelegere cu un funcționar dela cassa centrală, care li-a procurat o copie a sigilului oficial. Pungași au făcut apoi pachete false, le-au sigilat cu sigilul fals și au așteptat să vină pachetele cele veritabile, pe care au voit să le fure și să le înlocuească cu cele false. Toate au fost bune, dar funcționarul al treilea de post s'a dus și a denunțat direcțiunii tot complotul. Plănuitorii, simțind și ei așa ceva, s'au temut a săvârși faptil și au ascuns toate indiciile, după care s'ar fi putut prinde. Lista civilă a fost salvată, dar petecarea introdusă contra funcționarilor vinovați n'a avut nici un rezultat și direcțiunea postală a trebuit să se mulțumească cu destituirea lor. Ba mulți se îndoiu chiar, dacă denunțatorul lor a spus sau ba adevărat. Aceste s'au întâmplat în anul trecut. Murind însă zilele aceste unul dintre funcționarii destituiți, s'au găsit în locuința lui sigilul și pachetele false, cu care aveau de gând să defraudeze lista civilă. Sperăm, că cei rămași în viață își vor primi pedeapsa meritată.

Incendiu. „Neues Pester Journal“ aduce scirea, că la 29 Martie a fost un incendiu mare în comuna Jászó-Mindszent din comitatul Abauj-Torna. Focul, care se presupune a fi fost pus anume, a izbucnit la 3 ore d. am. în o sură copertă cu paie și s'a lăsat cu o rapiditate îngrozitoare, prefăcând în cenuse 69 de case și 60 de dependente. Între clădirile cuprinse de flăcări a fost și școala comunală, din care copiii numai prin fugă repede au putut scăpa.

Defraudatiune într'un magazin de sare. În magazinul de sare dela Dunaföldvár s'a constatat, că lipsește 5000 măști metrice de sare în valoare de 5200 fl. În urma acesteia casierul Carol Morócz a fost suspendat din funcțiune și în contra lui și a controlorului Kuzsinszky s'a introdus cercetarea.

Ovrei demoralisatori. În Budapesta s'au stabilit nu mai puțin de opt institute, care sub numele de „sport țpar“ (industrie de sport) promovează rămasăguri pentru alergările de cai ale „Jockey-clubului“. Acești onorabili Ovrei, care de regulă sunt băcani, sau vândători de spirtoase, se gereză numai de mijlocoitori între public și totalisateurul dela alergări, dar' în realitate primesc rămasăgurile pe contul propriu și țin câștigurile pentru sine. Ce efect demoralisator au aceste negustorii pungăsești, se poate vedea de acolo, că „publicul“ lor se alcătuesc din elevi de gimnastii, practicanți de negustori etc., va să dică din băiețandri, care nu cutează a se rămăși publice pe câmpul de alergări. Și ca să-și facă lefteria și mai lucrativă, ei desfac între mușterii, lor și țigaretă, licoruri etc. Și ce e mai mult, acești șarlatani sunt în toa a forma înregistrați, va să dică concesionați. Dilele trecute a fost arestat în Arad un anumit Simon Bernstein, a cărui onorabilă meserie este, că a adunat fete, ca să le vândă în Bombay și Calcutta (India) pentru case de prostituțiune. Pofim, „Kultur-Egylet“-urilor, aici teren de activitate pentru voi!

Contele Hartenau. Fostul principe de Battenberg și principe al Bulgariei, contele Alexandru de Hartenau, a sosit Sâmbătă seara în Pojon, ca să petreacă sârbătorile Pascilor în familia și locuința socrului seu Loisinger. — Contele de Hartenau a petrecut, după-cum se scie, un timp de vreme în Viena și în Budapesta. Petrecerea lui în aceste două capitale s'a adus în legătură cu intrarea lui

iminentă în serviciu activ în armata austro-ungară. După cum i se scrie însă din parte bine informată diarului „W. Allg. Zeitung“, aceasta nu este așa. Conte, care a eșit din confederația statelor germane și a primit nu demult cetățenia de stat austriacă, a voit să se prezenteze în această calitate eară la Curte și acesta a fost singurul scop al călătoriei sale la Viena și Budapesta. Ce privește de altminterale, spune numitul diar, întrarea contelui, — care acum e colonel la suita și la o proximă ocaziune va avansa la gradul de general, — în serviciu activ în armata austriacă, aceasta e la tot cazul o dorință a principelui bulgar de odinioară; când se va împlini această dorință, deocamdată nu se poate hotărî înainte.

Demonstrațiuni în seminarul greco-catolic din Lemberg. Elevii de anul al doilea la facultatea teologică din Lemberg (59 la număr) au fost amenințați, că vor eși din seminar și, după o depeșă telegrafică din Lemberg, la 5 l. c. și-au și dus în deplină amenințarea. Și elevii din cealaltă an au declarat rectorului seminarului, că nu vor lua parte la cântările de Paști în biserică, la casa dacă nu le vor da un alt dirigent de cor. Se pare că metropolitul e aplecat a le împlini pofta în această direcție și va și primi fînderî pe elevii eșii.

Moștenitorul de tron al României, principele Ferdinand, a fost numit președinte al societății oficerilor de rezervă din România.

Operele lui Eminescu. Se va pune sub presă în curînd un alt volum din scrierile lui Eminescu. Acest nou volum (al III-lea) va conține între altele și studiul poetului, scris precăd era redactor la „Timpul“ (seria 1.) Stratele superpuse. Volumul va apăre sub îngrijirea dlui Titu Maiorescu.

Fortificațiunile Bucureștilor. Oficioasele din România aduc scirea, că după sîrbătorile Pașilor vor fi invitați decătră ministrul de răboi român toți deputații și senatorii spre a vizita fortificațiunile dimpregiului Bucureștilor. Ca totdeauna la astfel de ocaziuni, se va da și un banchet reprezentanților țerii.

Premierea expozanților români la expoziția din Paris. Vineri seara s'au împărțit în sala Athenului nou din București medalile expozanților români, câștigate la expoziția din Paris. Sîrbărea a fost foarte frumoasă. Erau de față președintele consiliului general Manu, ministrul domeniilor, dl Păunescu, dl de Coutouly, ministrul Franței. Comitetul expoziției era în plect. Sala și logile erau pline de lume aleasă. D. Palade a cetit o dare de seamă despre fazele prin care a trecut expozițiunea română la Paris. A fost aplaudat când a reproduș pasagi de ale discursurilor și toasturilor măgulitoare pentru Români, ținute de Francezi marcanți la diferite banchete date în Paris în cursul expoziției. Secretarul a dat seamă despre venit și cheltuieli, arătînd un excedent de 66 mii franci care sumă se va întrebuița la o operă oarecare pentru prosperarea industriei noastre. După dările de seamă, a mers fiecare expozant premiat de și-a primit medalia în aplauzele întregii asistențe.

O nouă concurență de frumseță. În Roma s'a constituit sub numele „Comitato del concorso di bellezza“ un comitet, care va arangea în sala dela „Teatro nazionale“ o concurență de femei frumoase. Avis și frumoaselor noastre. Dama, care voese să participe la această concurență interesantă, n'au decărit se dee expresiune acestei dorințe printr'o scrisoare adresată comitetului comitet, aceluia o fotografie. Dacă comitetul va afla, că dama respectivă este destoinică de concurență, o va invita să meargă la Roma, garantându-i cheltuielile de călătorie și înt-erînerea pe 6 zile într'un hotel de primul rang. Aceasta, se înțelege, afără de premiile ce eventual se pot câștiga și care laolaltă fac suma de 6000 de lire italiene. Credem, că de o asemenea ocaziune seducătoare de a vedea vechia cetate a Tiburului, mama neamului nostru, și de a-și face frumseța sîrbătorită în lume, se vor folosi și Românele noastre.

S'a găsit Jack spintecătorul. Din Londra se scrie, că poliția de acolo a prins pe un Chinez, dovedit în mod sigur, că el a omorît pe o prostituată din Genua cu numele Elena Montana. După ce cadavru proștutei este în mod înfiorător mutilat, în chipul cum era obișnuit să-și mutilizeze jefele ucigașii enigmatic numit de popor „Jack spintecătorul“, care a ucis în anii trecuți mai multe femei perdue din cartierul White-chapel, se dă cu socoloala, că acest Chinez este „Jack spintecătorul“. Poliția cel puțin nu se îndoesce, că a pus mîna pe acest monstruos făcător de rele. Confrontat fiind cu vre-o 30 de Chinezi aflați în Londra, nimeni n'a acuit să spună, cum îl chiamă și decăd petrece în capitala Angliei.

Îngrijirea împăratului german de întregirea corpului oficeresc. În Germania a produs mare senzație un ordin de cabinet al împăratului datat dela 24 Martie, în care se expun drept principii, că pentru de a astupa golurile în corpul oficeresc, de aci înainte au să se primească în școalele militare nu numai băieții nobilimi și fiii de oficeri și funcționari, ci și fiii cetățenilor cinstiți, intrucât sînt creștinesce crescuți și nutrese iubire pentru nație, patrie și pentru cariera militară. În acest ordin împăratul opresce luxul la miliție și declară, că singur numai generali comandanți au să reprezenteze. Oficerii și comandieri festivități și bancheturi costisitoare.

De ale timpului De câteva zile domnesc timp frumos mai în toate părțile și meteorologii prevestesc, că deoare-ce presiunea aerului e urcată și aproape proporționat împărțită, timpul frumos și uscat va mai ține încă. Preste noapte însă temperatura va continua a fi rece.

VARIETĂȚI.

(Puterea obicinuiței.) Faptul se petrece în Germania. Lîngă zidul unei cetăți, situată pe vîrfurile unui munte, este o bancă mare pe marginea drumului.

Pe acest drum umblă mai mult turisii. Și turisii sînt foarte deși în cursul verii.

Înșii încep a se urca pe munte, care e de tot pitoresc, dar' pela jumătatea lui obosesc și se descurăgiază.

Deodată zăresc în sus banca de lîngă zidul cetății.

Atunci speranța de a se odichni pe bancă le dă puteri și dinșii își urmează suiful. Dar' când se se pună pe bancă se se odichnească, un soldat, care stă de gardă lîngă zidul cetății, le strigă:

— Nu-i voi se ședeți pe bancă.

Într'o și doi turisii isbutiră se se așede pe bancă fără se fie vîduți de soldatul de gardă.

Când acesta îi vîdă, veni la dinșii, îi amenință cu sabia și îi duse la căpitanul, care era comandant al cetății.

— De ce ai adus oamenii? întrebă căpitanul pe soldat.

— Pentru-că s'au pus pe banca de lîngă drum.

— Și cine 'ți-a ordonat să nu lași oameni se se pună pe bancă?

— Să trăiți, dle căpitan, ordinul 'mi-a fost comunicat de sentinela dinaintea mea.

Căpitanul cercetă pe soldatul, care fusese mai nainte de gardă și află, că nici acesta nu primise direct ordinul, ci îl primise dela predecesorul seu.

Din soldat în soldat căpitanul descoperi, că ordinul de a nu se permite nimenui se stee pe bancă fusese dat cu doi ani înainte, când se spoise banca.

Și atunci fusese dat numai pentru că-teva zile până se se uce banca.

Însă nimeni nu-l mai ridicase și astfel stătuse în vigoare doi ani în paguba bieților turisii.

POSTA ULTIMĂ.

(Telegramele diarului „Sieb.-Deutsch. Tageblatt“.)

Budapesta, 8 Aprilie n. În mai multe orașe din provincie au avut loc adunări de lucrători, care au declarat proiectul de lege despre răpusul de Dumineca de nesatisfăcător și ziua de 1 Maiu de sîrbătoare a lucrătorilor. Proiectul de lege despre asilele de copii se va debate încă în sesiunea aceasta.

Paris, 8 Aprilie n. Astăzi se pertractează procesul contra diarului „Egalité“ pentru agitare la uciderea împăratului german.

Roma, 8 Aprilie n. O escadră italiană a plecat la Toulon, ca să salute pe presidentul Carnot.

SERVICIUL TELEGRAFIC

al „TRIBUNEI“.

Lemberg, 8 Aprilie n. După scrierile din Varșovia, aserțiunea foilor engleze, că în Polonia congressională s'ar fi descoperit urmele unor uultiri revoluționare, este cu deservire nefondată.

Londra, 8 Aprilie n. „Daily-Telegraph“ anunță din Petersburg, că ministrul instrucțiunii a demisionat. Mai departe, că turburările la universitate continuă, că deși universitatea este închisă, studenții țin întruniri și că temnițele sînt pline de studenți.

Petersburg, 8 Aprilie n. Se vorbesce, că ambasadorul rusesc din Constantinopol, Nelidoff, va fi permutat la Viena și că directorul departamentului asiatic, Rinoviiieff, va fi numit ambasador la Constantinopol.

Corea, 8 Aprilie n. În mai multe districte au jefuit soldații turcesci bisericile și au insultat pe creștini.

Belgrad, 8 Aprilie n. Cu prilegiul aniversării eliberării Sîrbiei au primit mai multe persoane distinse rusesci orduri sîrbesci.

Cairo, 8 Aprilie n. Stanley a plecat în Europa.

București, 8 Aprilie n. Camera a votat bugetul în dezbateră generală cu 73 contra 26 voturi și se va ocupa astăzi cu dezbateră specială a singuratecelor bugete. Senatul a primit cu 37 contra 3 voturi legea despre administrarea județelor.

Bibliografie.

Acte și documente

relative la

Istoria renascerii României,

publicate de

Ghenadie Petrescu, Dimătrie A. Sturdza, episcop de Argeș. membru Acad. române.

și

Dimătrie C. Sturdza.

A apărut Volumul IV.

Acest volum cuprinde:

1. 39 documente ale bărbăților de stat italieni, ear' mai ales a comitelui Cavour dintre anii 1854 până la 1856 privitoare la principalele române.

2. 507 documente privitoare la lupte pentru rostirea liberă a dorințelor Românilor începînd în timpul caimăcâmiei lui Ni olae Vogoridi, și anume dela 1 Martie 1857 până la 30 Iunie 1857.

Volumul II. și III. au apărut.

„V. și apără la 1 Aprilie „

„I. „ „ „ 1 Maiu „

„VI. „ „ „ 1 Octom. „

„VII. „ „ „ 1 Noem. „

Prețul fiecărui volum este de 15 lei.

Întreaga colecțiune de 7 volume se poate abona cu 105 lei.

A se adresa la dl D. A. Sturdza, strada Mercur Nr. 11 și la tipografia C. Göbl, strada Doamnei Nr. 14 în București.

A apărut:

„Limitea casei“, Roman de Ioan C. Panțu. Brașov. Tipografia A. Muresianu. 1890.

„Foia Diecesană“. Organ al eparchiei gr.-or. rom. a Caransebeșului. Apare odată în săptămînă: Dumineca. Anul V. Nr. 12 dela 25 Martie (6 Aprilie) 1890. Cuprinsul: Convocare. — Publicațiune. — În fața sinodului eparchial, de Mihail Juica, preot gr.-or. — Spiciuri din autori străini asupra Românilor, de P. Broșteanu (urmare și fine). — Academia Română. Sesiunea generală din anul 1890 și ședința dela 24 Martie. — Din tractul Ciacovei, de un membru al sinodului ppsc. — Varietăți. —

Extrase din „Budapesti Közlöny“.

Edicte:

A se insinua pretenșiunile în 45 de zile:

— la rămasul după Lidia Gyarakî nasc. Kós (din K.-Tarcasa), Ioan și George Kovács și Susana Varga nasc. Csók (din Mező-Berény), la tribunalul reg. din Bichș-Giula;

— la rămasul după Ioan Csáki (din Görbed) și Mateiu Barát (din Györtelek), la tribunalul reg. din Sătmarnemeti;

— la rămasul după Teodor Păcurar (din Szölös-Csigerély), la tribunalul reg. din Arad;

— la rămasul după Francisc Komáromi (din Săn-Mihau), la tribunalul regesc din Turda;

— la rămasul după Gapa Negrilov, Pera Fabacszy (din Becăherecul-mare) și Vasa Szekulits (din Cuman), la tribunalul reg. din Becăherecul-mare.

Călindarul zilei.

28 Martie (9 Aprilie) 1890.

Italian: Stefan.

Gregorian: Maria

Soarele: răsare 5.24, apune 6.40

Buletin meteorologic.

Sibiin, 6, 7 și 8 Apr. 6 oare dimineața.

Presiunea atmosfer. în mm. (Mediul înar 759.9)	Diferența din preajmă	Temperatura după Celsius	Maximul și minimul de temperatură	Direcția vîntului
Observată				
757.8	+0.3	+1.0	+13.0 +0.6	8

Din țeară, 5 Aprilie, 7 oare dimineața.

Stațiunile:	Presiun. atmosfer. în mm.	Temperatura Celsius	Vîntul
			direcția
Budapesta	766	+ 2.7	N 1
Sătmár	767	+ 1.4	SV 1
Cluj	—	+ 3.8	V 1
Orșova	768	+ 7.8	V 1
Timișoara	769	+ 3.4	— 1
Arad	766	+ 2.8	V 2
Panciova	764	+ 6.0	SV 4

Sosiți în Sibiin.

La 7 și 8 Aprilie n.

Hotel „Neurthrer“. Weiss din Budapesta, Rosenfeld din Reghinul-săsece, A. Bernadiner din Viena, comercianți, Pipoșiu, cons. de tribunal din Murăș-Oșorhei, Neugebauer și Stolz, din Mediaș.

Hotel „Împăratul Romanilor“. A. Lunyak din Viena, Pototzky din Ciuc-Sângeorgiu, comercianți. L. Simon și L. Kovács din Cluj.

Hotel „Meltzer“. J. Poeschl din Brașov, Widman și M. Zobel, comercianți din Orăștie. F. Florescu, notar din Dubești. A. Szabó, inspector de poștă și telegraf din Budapesta. Alexan. Waldman, oficial postal din Bihor.

„Hotel Habermann“. Rosalia Guttmann, chielnăriță din Oradea-mare.

Economie.

Raportori economici. Ministrul reg. ung. de agricultură a numit raportori economici pentru cercul Buia-Ghiertan din comitatul Tîrnavei-mari pe locuitorul din Copșa-mică Paul Nagy, ear' pentru cercul Teregoia din comitatul Caraș-Severin pe locuitorul din Teregoia Iosif Popoviciu.

Industria textilă ardelenescă. Ministrul de comerț Baross a împărțit printr'un rescript adresat reuniunii industriale a țerii, că în interesul promovării industriei textile ardelenesci a făcut o colecțiune de mostre în două exemplare a speciilor de postav mai tare obișnuite în țeară. Un exemplar al acestei colecțiuni de mostre s'a pus la dispoziția camerei comerciale din Brașov în scopul orientării fabricilor respective. Al doilea exemplar s'a pus la secția VI. a ministerului de comerț. Ministrul încunoscîtează deci reuniunea industrială a țerii cu cererea, de a lucra și ea în cercul ei de activitate pentru promovarea industriei textile ardelenesci.

Conferența internațională pentru scutirea proprietății industriale. Programul, asupra căruia se va consulta această conferență, după cum i se scrie din Madrid diarului „Pol. Korr.“ cu data 1 Aprilie n., se împarte în următoarele articule: Art. I. Ori-ce produs, care va purta în unul din cele șee state, între care se încheie tractatul, în mod nejustificat un certificat de origine fals, se poate pune sub secestru și va fi exclus dela importul în statele amintite. Punerea sub secestru se poate face în statul acela, din care provine certificatul fals, ori în acela, unde s'a importat produsul. Art. II. Punerea sub secestru se va face în calea guvernului prin partida interesată, sau prin minister, amensurat legislativei acelei țeri. Ea nu se va pute refusa industrialilor și comercianților statelor amintite; dacă produsele se află în comunicația de transit, atunci nu se pot lua în competență autoritățile pentru punerea sub secestru. Art. III. Tribunalele fiecărei țeri vor decide, dacă numirea produselor ce poartă un nume se refere la natura, sau la originea acelora, și dacă aceste produse au se rămână neatinse de dispozițiile învेलii prezente.

Faliment. Firma de manufacturi a lui Ignatie Friedmann din Alba s'a declarat insolventă. Pasivele aceleia se urcă la 100.000 fl.

Insolvențe. Reuniunea creditorilor din Viena anunță următoarele insolvențe: Iosif Nagele, arîndator de restaurațiune în Resmeier în Untermais; Fechim Kasumovic, comerciant în Gradisca-bosniacă; A. Kassowitz, comerciant în Praga; vîduva după B. C. Stork, comerciantă de sticlă în Praga; Ignatie Rosenthal și fiul, firmă comercială în Zala-Egerszeg; Ioan Aszlán, comerciant improcolat în Cluj; H. Glässner, firmă comercială în Cernăuți; Liboriu Pazdyrek (rîmas), croitor în Znaim; I. N. Zehnbohen, ospetar în Roveredo; Elina Ulcigrai, comerciantă în Isola; frații Vigdorovici, negustori de vestimenta, M. Ionescu, negustor de pînzării, Iosif Dobesch, croitor, toți în București; Maria Murari, producătoare de vată în Viena; Antonio Unich, comerciant în Sebenico; Bernhardt Gutstein și soția sa Cilli Bûchler, comercianți neîmprotocolați în Kremnitz; Iacob Bauer, comerciant în Brood L. S.; Leib Lustig, negustor de vestimenta în Cernăuți; Teodor Fuss, comerciant în Brînn; Redelstein și Kohn, firmă comercială în Poșega; Anton Zahm, comerciant de mărfuri mixte în Kaaden; Iosif Kaplan, comerciant de mărfuri de croit în Skuc.

Prețul mărfurilor.

Piața din Făgăraș, 3 Aprilie. Grâu frumos hetolitra fl. 5.80 până fl. 6.50; grâu mestecat fl. 4.80 până fl. 4.50; sîcara fl. 3.40 până fl. 3.60; cucuruzul fl. 3.60 până fl. 4.—; ovîsul fl. 3.70 până fl. 3.—; sîmînța de cânepă fl. 5.— până fl. 6.—; sîmînța de in fl. 7.— până fl. 8.—; fasolea fl. 3.— până fl. 4.—; mazerea fl. 4.— până fl. 5.—; lîntea fl. 8.— până fl. 9.—; crumpenele fl. 1.— până fl. 1.30; mîlaiul fl. 7.— până fl. 8.—; sîu brut 100 chile fl. 19.— până fl. 20.—; unsoarea de porc 65, slîmîna 60—65; cânepa fl. —.— până —.—. Un chilo carne de porc 40 cr.; carne de vită 30—32; carne de vitel 26—28; carne de mel —.— cr.; ouș 7 cu 10 cr., chim fl. 12.— până fl. 16.—; lumini turnate de sîu —.— cr. până 40.— cr.

Tirgul de rimători în Steinbruch. În 8 Aprilie n. s'a notat: unguresci bîtrîni grei 45.— cr. până 45 1/2 cr., unguresci grei tineri 47.— cr. până 48 1/2 cr., de mijloc 46.— cr. până 47 1/2 cr., ușori 44.— cr., până 45.— cr., marfă țîrănească grea —.— cr., până —.— cr., de mijloc 44.— cr., până 54 1/2 cr., ușoră 42.— cr., până 45 1/2 cr., romănesci, de Bakony grei 43.— cr., până 45 1/2 cr., transito de mijloc —.— cr., până —.— cr., transito ușori —.— cr., până —.— cr., transito sîrbesci grei —.— cr., până —.— cr., transito de mijloc 47.— cr., până 48.— cr., transito ușori 47.— cr., până 47 1/2 cr., îngrășăci cu ghindă —.— cr., până —.— cr., per 4 1/2 cumpărați dela gară.

Bursa de mărfuri din Budapesta dela 6 Apr. 1890.

Sîmînțe	Calitatea per Hect.	Prețul per 100 chilogr.	Calitatea per Hect.	Prețul per 100 chilogr.
	dela	pînă	dela	pînă
Grâu				
Bănățenesc nou	74	—	79	—
Grâu dela Tisa	78	9.—	79	9.10
Grâu de Pesta	78	8.95	79	9.05
Grâu de Alba-regală	78	9.—	79	9.10
Grâu de Bácska	78	9.—	79	9.10
Unguresc de Nord	74	—	75	—
Sîmînțe, vechi ori noue				
Sîcără				
Orz				
Ovîs				
Cucuruz (porumb)				
Meiu				
Ungureș				
Grâu				
Cucuruz				
Ovîs				
Produse diverse				
Sem. de trif.				
Olea de rap.				
Olea de in				
Uns. de porc				
Slîmînă				
Sîu				
Prune				
Lictar				
Nuci				
Gogoși				
Miere				
Ceară				
Spirt				
Drojdințe de spirt				

Cursul pieței din Sibiin.

Din 7 Aprilie st. n. 1890.
Hîrtie-monetă română Cump. 9.80 vînd. 9.85
Lire turcesci 10.60 10.65
Imperiali 9.60 9.65
Ruble rusești 1.27 1.29

Bursa de Budapesta.

Din 5 Aprilie st. n. 1890.
Renta de aur ung. 6% 102.05
„ „ hîrtie „ 4% 99.05
Împrumutul câilor ferate ung. 116.75
Amortizarea datoriei câilor ferate de Ost ung. (1-a emisiune) 95.40
Amortizarea datoriei câilor ferate de Ost ung. (2-a emisiune) 113.50
Amortizarea datoriei câilor ferate de Ost ung. (3-a emisiune) —
Bonuri rurale ung. 83.50
„ „ cu cl. de sortare —
„ „ bînbăne-timigene —
„ „ transilvane —
„ „ croato-slavone 105.50
Despăgubire pentru dijma ung. de vin 99.—
Obligațiunile desp. regalilor 94.60
Împrumut cu premiu ung. 139.—
Losuri pentru regularea Tisei și Seghedin 126.60
Renta de hîrtie austriacă 88.—
„ „ argint austriacă 88.—
„ „ aur austriacă 110.—
Losurile austr. din 1860 144.—
Acțiunile băncii austro-ungare 940.—
„ „ de credit ung. 336.—
„ „ austr. 301.60
Scrisori fonciare ale institut. de cred. și economii „Albina“ 102.—
Argintul —
Galbeni împărațesci 5.60
Napoleo-d'ori 9.44
Mărci 100 imp. germane 58.50
Londra 10 Livres sterlingi 119.30

Bursa de Viena.

Din 5 Aprilie st. n. 1890.
Renta de aur ung. 6% 102.85
„ „ hîrtie „ 4% 99.25
Împrumutul câilor ferate ung. 117.10
Amortizarea datoriei câilor ferate de Ost ung. (1-a emisiune) 95.30
Amortizarea datoriei câilor ferate de Ost ung. (2-a emisiune) 114.—
Amortizarea datoriei câilor ferate de Ost ung. (3-a emisiune) —
Bonuri rurale ung. 88.60
„ „ cu cl. de sortare —
„ „ bînbăne-timigene —
„ „ transilvane —
„ „ croato-slavone —
Despăgubire pentru dijma ung. de vin 139.60
Împrumut cu premiu ung.

Bere „Salvator“

de graduri multe, pasteurisată, se capătă în lași a 50 butelii loco în fabrica de bere cu 10 fl. pentru oraș și 8 fl. pentru sate; mai departe se capătă în butelii singuratece la dl

Emil Kirscher, strada Cîsnădiei.

Cu tot respectul se recomandă

[888] 2-3

Ioan Habermann.

Banca generală de asigurare „TRANSILVANIA“ ÎN SIBIIU,

fundată în anul 1868

[847] 5

asigurează prelungă condițiunile cele mai favorabile:

- în contra pericolului de foc și exploziune clădiri de ori-ce fel, mărfuri, produse de câmp, mobilii etc.
- pe viața omului în toate combinațiunile, precum: asigurări de capitaluri pe casul morții și pentru termouri fixate, de zestre și de rente.

Dela fundarea institutului se plătiră:

Despăgubiri pentru daune cauzate prin foc	Sume asigurate pe viață
în a. 1869—1886 fl. 617,757.15	în a. 1869—1886 fl. 468,466.39
în a. 1887 „ 57,939.61	în a. 1887 „ 42,436.01
în a. 1888 „ 49,110.60	în a. 1888 „ 46,826.41
în a. 1889 „ 29,899.71	în a. 1889 „ 46,966.61
Suma fl. 754,707.07.	Suma fl. 603,895.42.

1,358.602 fl. 49 cr.

Conform bilanțului pentru 1889 fondurile de rezervă și garanție se urcă la

611.270 fl. 24 cr.

Prospecte și formulare se dau gratis.

Deslușiri se dau și oferte de asigurări se primesc prin Direcțiune în Sibiu (Strada Cîsnădiei Nr. 6, casa proprie), sau prin Agenturile generale și principale în Brașov (C. I. Münnich), Cluj și Arad, precum și prin Agenturile speciale în locurile mai însemnate.

Institutul tipografic în Sibiu.

Strada Cîsnădiei Nr. 3.

Biblioteca populară a „TRIBUNEI“.

- Pădureanca.** Novela de Ioan Slavici, 12 coale tip. broș., elegant. Un exemplar cu prețul redus dela 40 cr. sau 1 leu la 30 cr. sau 60 bani.
- Fata Stolerului** de Matilda Cugler-Poni. Un exemplar 5 cr. sau 10 bani.
- Ce n'a fost și nu va fi.** Poveste de I. T. Mera. Un exemplar 4 cr. sau 8 bani.
- Pipăruș Pătru.** Poveste de I. T. Mera. Un exemplar 8 cr. sau 16 bani.
- Păcală și tândală.** Anecdota de Silvestru Moldovan. Prețul unui exemplar 3 cr. sau 6 bani.
- Jucării și jocuri de copii.** De P. Ispirescu, culegător-tipograf. Un exemplar 25 cr. sau 50 bani.
- Teiu legănat.** Poveste de Gr. Sima al lui Ión. Un exemplar 8 cr. sau 16 bani.
- Colăcărul.** Obiceiurile țăranilor români la nuntă, de Benedict Viciu. Un exemplar 16 cr. sau 32 bani.
- Fica a nouă mame.** Poveste de Silvestru Moldovan. Un exemplar 14 cr. sau 28 bani.
- Povestea lui Ignat.** Poveste de Silvestru Moldovan. Un exemplar 3 cr. sau 6 bani.
- Sfântul Nicolae.** De Matilda Cugler-Poni. Un exemplar 8 cr. sau 16 bani.
- Îndărătnicul.** Poveste de Silvestru Moldovan. Un exemplar 8 cr. sau 16 bani.
- Blăstem de mamă.** Legendă populară din giurul Năsăudului. De George Coșbuc. Un exemplar 6 cr. sau 12 bani.
- Bunica** de Bojena Némecová, tradusă din limba boemă de Prof. dr. Urban Iarník. Un exemplar cu prețul redus dela 1 fl. sau 3 lei la 60 cr. sau 1 leu 20 bani.
- Vlad și Catrina.** Poveste de Gr. Sima al lui Ión. Un exemplar 5 cr. sau 10 bani.
- Din bătrâni.** Ghicitori, întrebări și răspunsuri, frământări de limbă, adunate de Gr. Sima al lui Ión. Un exemplar 8 cr. sau 16 bani.
- Pe pământul Turcului** de George Coșbuc. Un exemplar 8 cr. sau 16 bani.
- Căldărușa cu trei picioare.** Poveste franțuzească de Eleonora Tănăsescu, după A. Genevray. Un exemplar 8 cr. sau 16 bani.
- Cenușotca.** Poveste de I. T. Mera. Un exemplar 8 cr. sau 16 bani.
- Un pețitor îndărătnic.** Novela de Björnstjerne Björnson. (1856). Un exemplar 4 cr. sau 8 bani.
- Prietenul meu Vântură-Teară.** Din novelele californiene ale lui Bret Harte. Un exemplar 8 cr. sau 16 bani.
- Scăpărătoarea.** Din povestile lui Andersen. Un exemplar 4 cr. sau 8 bani.
- Fata Craiului din cetini.** De George Coșbuc. Un exemplar 4 cr. sau 8 bani.
- Strigoaica.** Din fantasiile lui Nicolae Gogol. Un exemplar 20 cr. sau 40 bani.
- Draga mamei.** Baladă de George Coșbuc. Un exemplar 10 cr. sau 20 bani.
- Taina unei vieți.** De Björnstjerne Björnson. (1869). Un exemplar 6 cr. sau 12 bani.
- Vecinii.** Din fantasiile lui Nicolae Gogol. Un exemplar 30 cr. sau 60 bani.
- Păcală în satul lui.** Poveste de Ioan Slavici. Un exemplar 10 cr. sau 20 bani.
- Sgârșitul.** Comedie de Molière. Un exemplar 40 cr. sau 80 bani.
- Lumea proștilor.** Poveste de Silvestru Moldovan. Un exemplar 5 cr. sau 10 bani.
- Nuscul-împărat.** Poveste din popor de „Mărgineanul“. Un exemplar 12 cr. sau 24 bani.
- Dina-împărăteasă și peana ei aleasă.** Poveste din popor de „Mărgineanul“. Un exemplar 12 cr. sau 24 bani.
- Fulger.** Poveste în versuri de George Coșbuc. Un exemplar 5 cr. sau 10 bani.
- Spice de aur.** Culese de dascălul Ioan P. Lazar. Un exemplar 12 cr. sau 24 bani.
- Un idil în Roșeni.** Novela de Bret Harte. Un exemplar 8 cr. sau 16 bani.
- Baba iadului.** Poveste în versuri de Ioan Moța. Un exemplar 8 cr. sau 16 bani.
- Prințesa fermecată.** Poveste în versuri de P. Dulfu. Un exemplar 10 cr. sau 20 bani.
- Dina mărgărelelor.** Poveste în versuri de Ioan Moța. Un exemplar 12 cr. sau 24 bani.
- Doi copii.** Poveste de Ioan Moța. Un exemplar 10 cr. sau 20 bani.
- O partidă în patru.** De Antonio Ghislanzoni. Un exemplar 12 cr. sau 24 bani.
- Posacul bun de inimă.** Comedie în 3 acte de Carlo Goldoni. Tradus de Domnișoarele Al. și Luc. I. Romanescu. Un exemplar 25 cr. sau 50 bani.
- Croitorul și cei trei feciori.** Poveste de Ioan Moța. Un exemplar 15 cr. sau 30 bani.
- Mica Fadetă.** De George Sand. Un exemplar 40 cr. sau 80 bani.
- Rusalin pcurarul.** Poveste de Nicolae Trimbișoniu. Un exemplar 22 cr. sau 44 bani.
- Roma învinsă.** Tragedie în 5 acte de Alexandru Parodi. Tradusă de I. L. Caragiale. Un exemplar 24 cr. sau 48 bani.
- O sută de ani.** De Ioan Slavici. Un exemplar 8 cr. sau 16 bani.

Celor-ce cumpără un număr mai mare de exemplare, cu deosebire librarilor și preste tot vîndătorilor, se dă rabatul cuvenit.

Mersul trenurilor

pe liniile orientale ale căii ferate de stat r. u. valabil din 1 Octomvrie 1889.

Budapesta—Predeal					Predeal—Budapesta					Budapesta—Arad—Teiuș					Teiuș—Arad—Budapesta					Copsa mică—Sibiu				
	Tren accelerat	Tren accelerat	Tren omnibus	Tren mixt		Tren accelerat	Tren de persoane	Tren accelerat	Tren mixt		Tren omnibus	Tren de persoane	Tren de persoane		Tren mixt	Tren de persoane	Tren mixt	Copsa mică		2.05	4.35			
Viena	3.40	8.—	8.—		București	7.35		*4.40		Viena		11.—	3.40	Teiuș	11.24	3.—	1.42	Șeica mare		2.38	5.05			
Budapesta	9.20	2.—	3.10	6.10	Predeal	12.50		9.12		Budapesta		7.40	9.30	Alba-Iulia	11.59	3.34	2.32	Loamneș		3.22	5.46			
Szolnok	11.18	4.05	7.22	9.28	Timiș	1.19		9.41		Szolnok		10.42	12.38	Vințul de jos	12.30	4.10		Oena		3.44	6.17			
P. Ladány	12.57	5.46	5.52	11.38	Brașov	1.55		10.17		Arad		3.53	5.36	Șibot	1.01	4.43		Sibiu		4.18	6.40			
Oradea mare	2.22	7.01	8.46	1.51	Feldioara	2.15	4.54	7.07		Glogovaț	2.17	4.29	6.06	Orăștia	1.32	5.18		Sibiu—Copsa mică						
Vărad-Velenceze	2.30	7.11	9.18	2.11	Apatia	2.47	5.3	7.44		Győrök	2.37	4.41	6.18	Simeria (Piski)	2.08	5.47		Sibiu		7.35	9.50			
Fugyi-Vásárhely			9.27	2.19	Agostonfalva		6.15	8.09		Pauliș	3.37	5.05	6.43	Deva	2.52	6.27		Oena		8.02	10.14			
Mező-Telegd	3.—	7.41	10.21	2.55	Homorod	3.56	7.31	9.07		Radna-Lipova	4.05	5.17	6.55	Branicica	3.28	6.54		Loamneș		8.30	10.40			
Rév	3.31	8.16	11.38	3.38	Hașfalén		9.09	10.34		Conop	4.27	5.38	7.14	Ilia	3.55	7.20		Șeica mare		9.05	11.10			
Bratca			12.16	4.01	Sighisoara	5.28	9.33	10.20		Bérvava		6.05	7.46	Gurasada	4.07	7.32		Copsa mică		9.34	11.35			
Bucia			12.54	4.23	Elisabetopol	5.57	10.02	11.09		Soborșin		6.23	7.57	Zam	4.44	8.03		Cucerdea—Oșorheiu—Regh.-săs.						
Ciucia	4.24	9.05	1.57	4.49	Mediaș	6.19	11.04	11.38		Zam		7.20	8.42	Conop	5.31	8.38		Cucerdea						
Huiedin	4.52	9.35	3.11	5.31	Copsa mică	6.34	11.24	11.19		Gurasada		7.56	9.11	Bérvava	6.27	9.27		Oșorheiu						
Stana			3.40	5.40	Micăsasa	6.35	11.39	12.18		Ilia		8.47	9.55	Radna-Lipova	6.47	9.46		Reghinul-săs.		7.35	7.—			
Agbiriș			4.15	6.12	Blaj	7.09	12.30	12.43		Branicica		9.11	10.18	Pauliș	7.28	10.20	5.37	Cucerdea		3.05	10.20			
Ghimbău			4.36	6.24	Crăciunel		12.45	12.55		Deva		9.42	10.37	Győrök	7.43	10.34	6.0	Cheța		3.35	10.50			
Nădășel	5.49		4.57	6.38	Teiuș	7.42	1.13	1.07		Simeria (Piski)		9.59	10.58	Glogovaț	7.59	10.50	6.44	Ludoș		3.51	11.11			
Cluj	6.02	10.35	5.26	6.56	Aiud	8.05	2.18	2.11		Orăștia	11.—	11.39		Arad	8.28	11.16	7.27	M.-Bogat		4.06	11.20			
Apahida	6.14	11.02		7.11	Vințul de sus		2.48	2.33		Șibot	11.29	12.01		Szolnok	8.42	11.30	7.44	Cipeu-Iernut		4.43	11.57			
Șibot	7.27	11.28		7.48	Uioara		2.56	2.40		Vințul de jos	12.02	12.29		Budapesta	9.20	12.05		Kerel-Sz.-Pál		4.58	12.12			
Cucerdea	7.52	12.4		9.13	Cucerdea	8.32	3.14	3.27		Alba-Iulia	12.19	12.45		Viena	2.21	5.10		Nireșton		5.21	12.36			
Uioara		1.34		10.04	Șibot	9.—	4.01	4.47		Teiuș	9.54	1.06	1.24		6.—	8.15		Oșorheiu		6.—	4.58			
Vințul de sus		1.42		10.14	Apahida	10.21	5.28	5.07		Simeria (Piski)—Petroșeni				Petroșeni—Simeria (Piski)				Reghinul-săs.		7.35	7.—			
Aiud	8.21	2.07		10.45	Cluj	10.41	6.45	5.37		Simeria	6.47	11.54		Petroșeni	9.36	4.26		Regh.-săs.—Oșorheiu—Cucerdea						
Teiuș	8.38	2.26		11.34	Nădășel		7.06	8.36		Streiu	7.40	12.37		Banița	10.17	5.12								
Crăciunel		3.11		12.11	Ghimbău		7.22	9.02		Hațeg	8.51	1.28		Crivadia	10.58	5.55		Reghinul-săs.		8.25	8.—			
Blaj	9.18	3.24		12.29	Agbiriș		7.37	9.32		Pui	10.02	2.23		Pui	11.42	6.41		Oșorheiu		10.—	9.49			
Micăsasa		3.54		1.10	Stana		8.03	10.11		Crivadia	11.02	3.11		Hațeg	12.23	7.26		Nireșton		6.45	12.15			
Copsa mică	9.36	4.09		1.30	Huiedin	11.54	8.24	6.43	10.51	Banița	11.50	3.58		Streiu	1.12	8.14		Cipeu-Iernut		7.05	12.35			
Mediaș	10.08	4.39		2.14	Bucia	12.24	9.04	7.12	12.16	Petroșeni	12.30	4.25		Simeria	1.51	8.50		Kerel-Sz.-Pál		7.28	12.58			
Elisabetopol	10.32	5.11		2.54	Bratca		9.20	12.50		Arad—Timișoară				Timișoară—Arad				Cipeu-Iernut		7.50	1.19			
Sighisoara	11.07	5.45		4.07	Rév		9.37	1.19		Arad	6.12	4.12		Timișoară	6.25	1.15		M.-Bogat		7.50	1.19			
Hașfalén		6.12		4.07	Mező-Telegd	1.03	9.55	7.51	2.—	Aradul nou	6.36	4.38		Mercizfalva	7.19	2.04		Ludoș		8.28	1.49			
Homorod	12.31	7.32		5.54	Fugyi-Vásárhely	1.29	10.20	8.17	3.04	Németh-Ságh	7.01	5.01		Orcizfalva	7.46	2.26		Cheța		8.31	2.02			
Agostonfalva		8.17		6.39	Vărad-Velenceze		10.47		3.36	Vinga	7.30	5.29		Vinga	8.15	2.56		Cucerdea		9.12	2.18			
Apatia		1.20		7.13	Oradea-mare		10.57		3.52	Orcizfalva	7.55	5.47		Németh-Ságh	8.36	3.13								
Feldioara		1.40		7.45	P. Ladány		1.54	11.04	8.42	Mercizfalva	8.13	6.04		Ara l nou	9.11	3.51								
Brașov		2.14		8.32	Szolnok		2.04	11.19	8.47	Timișoară	9.04	6.50		Arad	9.27	4.05								
Timiș		2.34			Budapesta		3.20	1.19	10.08															
Predeal		3.17			Viena		5.—	3.31	11.51															
București		3.49					7.15	6.30	1.53															
							1.40	1.40	7.15															
*) Circulează numai până în 15 Noembrie c. n.																								
Murăș-Ludoș—Bistrița					Bistrița—Murăș-Ludoș					Sighisoara—Oderheiu					Oderheiu—Sighisoara					Uniedoară—Simeria (Piski)				
Murăș-Ludoș				4.30	Bistrița					Sighisoara			6.09	Oderheiu		6.—		Uniedoara			9.03			
Tagu-Budatelic				7.27	Tagu-Budatelic					Oderheiu			9.12	Sighisoara		8.56		Cerna			9.56			
Bistrița				11.—	Murăș-Ludoș													Simeria (Piski)			10.10			
Nota: Numerii încadrați cu linii groase înseamnă oarele de noapte																								

* Circulează numai până în 15 Noemvrie c. n.